



HEATSAIL

EXTEND YOUR GREAT MOMENTS



GLOW® ACCESSORIES

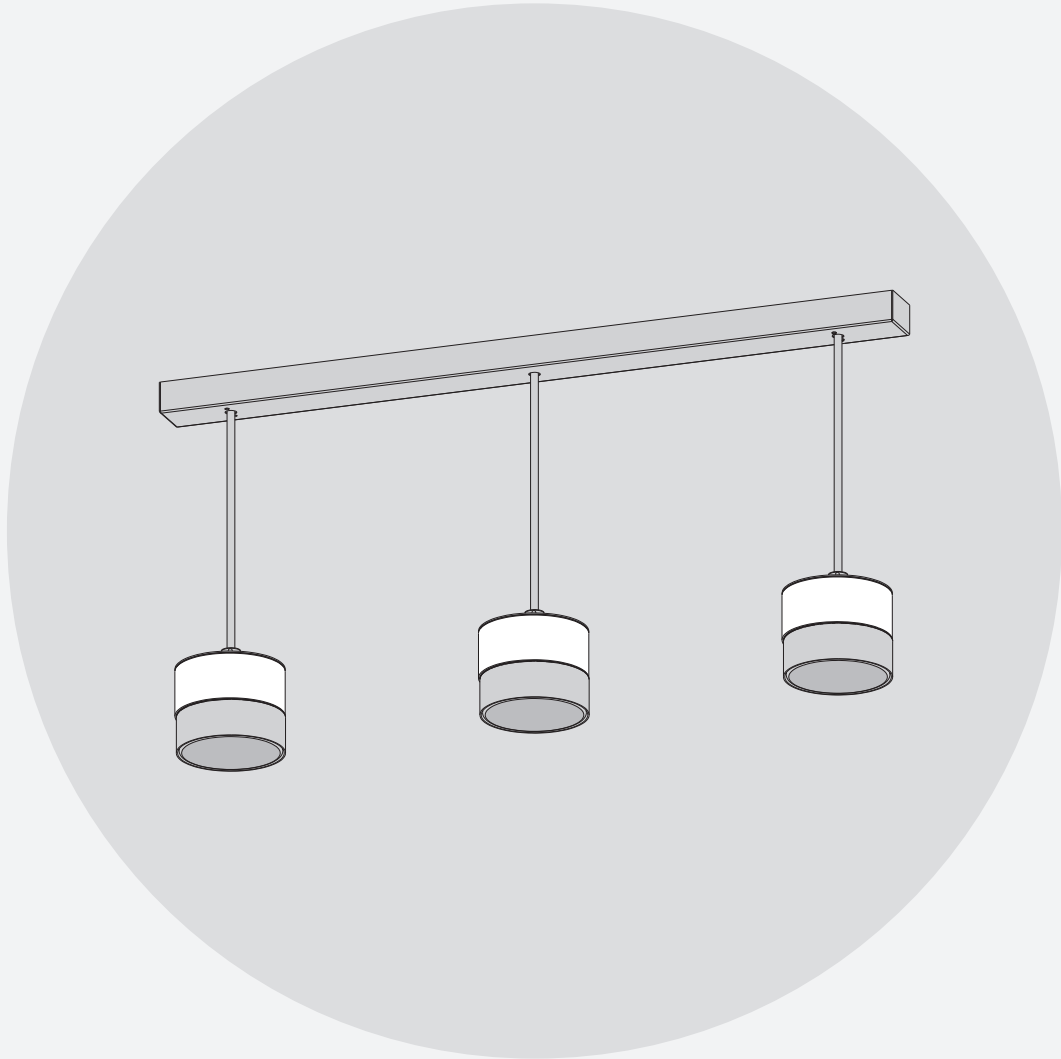
For the most recent version of this manual check our website.
Do not discard this manual, it contains your device's serial number.

SUMMER
NIGHTS
SHOULD LAST
FOREVER



HEATSAIL

EXTEND YOUR GREAT MOMENTS



GLOW® ACCESSORIES

Assembly and wiring instructions - Visuele installatie- en aansluitingsschema's - installation illustrée et schémas de connections - Visuelle installations- und anschlusspläne

Pak uit en begin met bouwen.

Om de GLOWS met rechte plafondkap veilig te installeren heeft u nodig:

- beschermende werkhandschoenen
- een stabiele ladder
- een kruiskop-schroevendraaier
- een boormachine
- een draadstriptang

Unpack and start building.

To safely install the GLOWS with straight ceiling rose you need:

- protective work gloves
- a stable ladder
- a Phillips screwdriver
- a power drill
- a wire stripping tool

Déballez et commencez à construire.

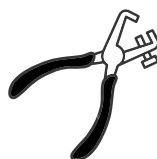
Pour installer en toute sécurité les GLOWS avec rosace droite, vous avez besoin de :

- gants de travail de protection
- une échelle stable
- un tournevis cruciforme
- une perceuse électrique
- une pince à dénuder

Auspacken und los bauen.

Um die GLOWS mit gerader Deckenrosette sicher zu installieren, benötigen Sie:

- Arbeitsschutzhandschuhe
- eine stabile Leiter
- ein kreuzschlitz-schraubendreher
- eine Bohrmaschine
- ein Abisolierwerkzeug



STAP 1/STEP 1/ETAPE 1/SCHRITT 1

Teken de boorgaten.

Gebruik de bijgeleverde metalen plaat om de 12 of 20 gaten te tekenen om de roset en de GLOWS op te hangen.

Draw the drilling holes.

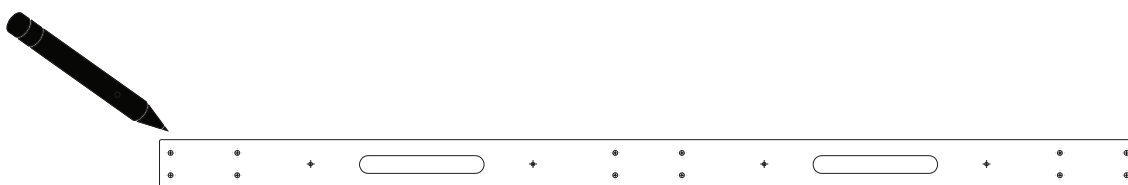
Use the metal plate to draw 12 or 20 locations for the holes to hang your ceiling rose and GLOWS

Dessinez les trous de perçage.

Utilisez la plaque de métal pour dessiner 12 ou 20 emplacements pour les trous pour accrocher votre rosace de plafond et les GLOWS

Zeichnen Sie die Bohrlöcher an.

Verwenden Sie die Metallplatte, um 12 oder 20 Stellen für die Löcher zu zeichnen, um Ihre Deckenrosette und GLOWS aufzuhängen



STAP 2/STEP 2/ETAPE 2/SCHRITT 2

Installeer de pluggen en vijzen.

Draai de vijzen niet volledig in. Laat ongeveer 6 mm over om de beugels te kunnen hangen.

Install the plugs and the screws.

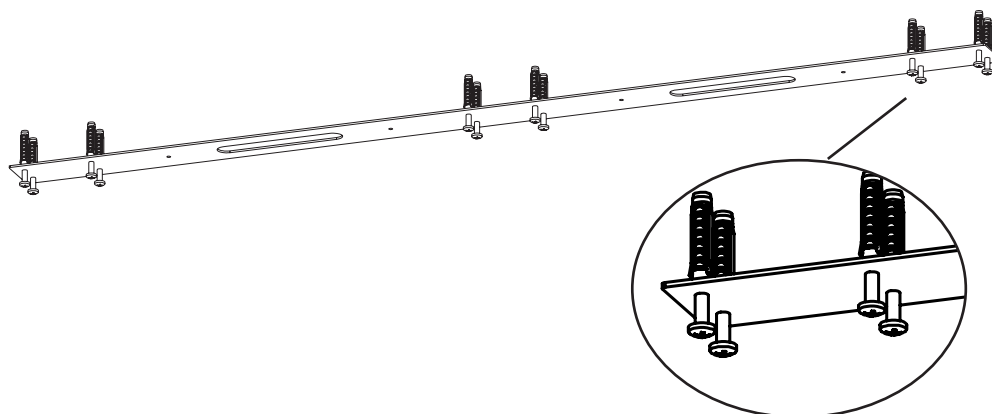
Do not fully screw in the screws. Leave about 6mm to hang the brackets.

Installez les chevilles et les vis.

Ne vissez pas complètement les vis. Laissez environ 6 mm pour accrocher les supports.

Setzen Sie die Dübel und Schrauben ein.

Drehen Sie die Schrauben nicht vollständig ein. Lassen Sie etwa 6 mm Platz, um die Halterungen aufzuhängen.



STAP 3/STEP 3/ETAPE 3/SCHRITT 3

Monteer de beugel op de middenste GLOW.

Volg de instructies die mee geleverd zijn met uw GLOW om de beugel te monteren op de stang of de kabel.

NOTEER: vergeet de plafondmodule niet!

Install the bracket on the middle GLOW.

Follow the instructions sent together with your GLOW to mount the bracket on the stem or the wire.

NOTE: Don't forget your Canopy!

Installez le support sur le GLOW en milieu.

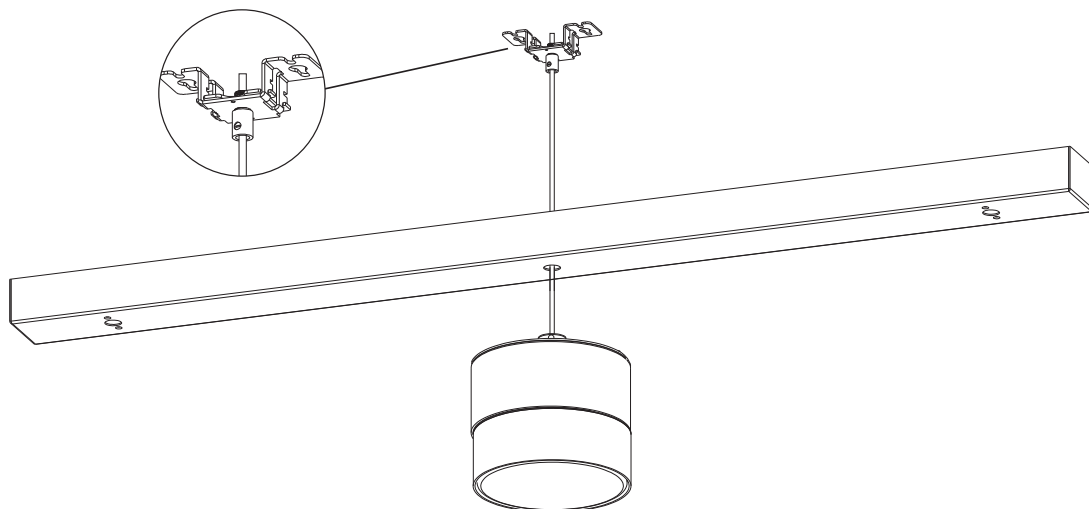
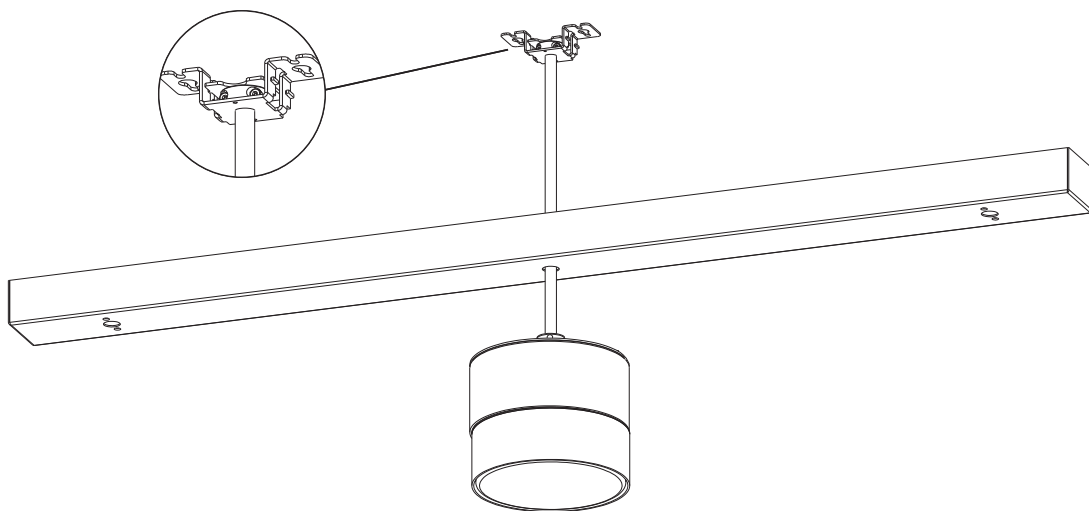
Suivez les instructions envoyées avec votre GLOW pour monter le support sur la tige ou le câble.

REMARQUE : N'oubliez pas votre rosace de plafond!

Montieren Sie die Halterung am mittleren GLOW.

Befolgen Sie die Anweisungen, die Sie zusammen mit Ihrem GLOW erhalten haben, um die Halterung am Stange oder am Kabel zu montieren.

HINWEIS: Vergessen Sie nicht Ihren Deckenrosette!



STAP 4/STEP 4/ETAPE 4/SCHRITT 4

Monteer de beugel op zijn plaats.

Haak de beugel aan de schroeven en draai de schroeven vast.

Mount the bracket in place.

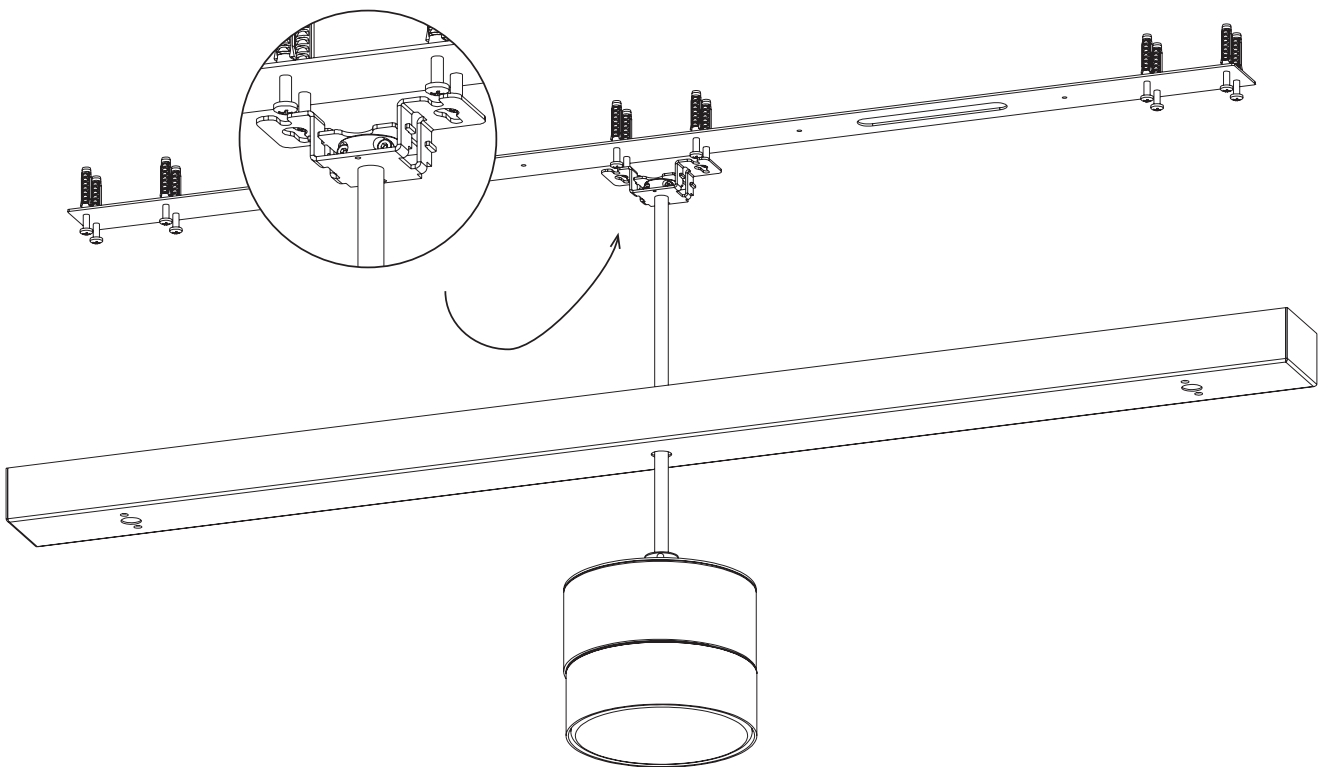
Hook the bracket on the screws and tighten the screws.

Montez le support en place.

Accrochez le support sur les vis et serrez les vis.

Montieren Sie die Halterung im Platz.

Haken Sie die Halterung an den Schrauben ein und ziehen Sie die Schrauben fest.



STEP 5/STAP 5/ETAPE 5/SCHRITT 5

Herhaal STAP 3 en STAP 4 voor de andere GLOWS.

Hang de 2 andere GLOWS (in de set van 3) of 4 andere GLOWS (in de set van 5).

Repeat STEP 3 and STEP 4 for the other GLOWS.

Hang the 2 other GLOWS (in set of 3) or the 4 GLOWS (in set of 5).

Répétez ÉTAPE 3 et ÉTAPE 4 pour les autres GLOWS.

Accrochez les 2 autres GLOWS (lot de 3) ou les 4 GLOWS (lot de 5).

Wiederholen Sie SCHRITT 3 und SCHRITT 4 für die anderen GLOWS.

Hängen Sie die 2 anderen GLOWS (im 3er-Set) oder die 4 GLOWS (im 5er-Set) auf.

STAP 6/STEP 6/ETAPE 6/SCHRITT 6

Sluit de GLOWS aan op de kabels.

Deroset wordt meegeleverd met bedrading. Sluit de genummerde draden van de GLOW aan op de volgende kleuren.

Connect the GLOWS to the wiring.

The Canopy comes prewired for ease of installation. Connect the numbered wires from the GLOW to the following colors.

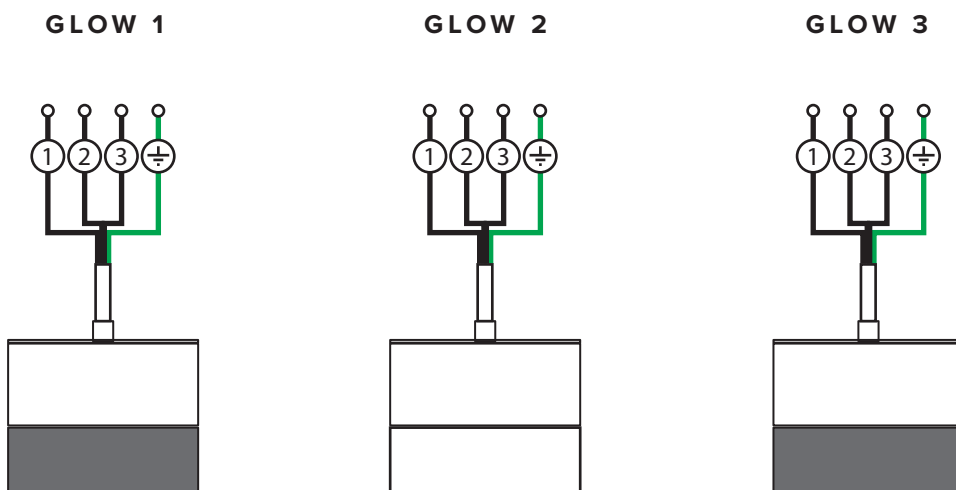
Connectez les GLOWS aux câbles.

La rosace est fournie avec le câblage. Connectez les fils numérotés du GLOW aux couleurs suivantes.

Verbinden Sie die GLOWS mit den Kabeln.

Die Rosette wird mit Verkabelung geliefert. Verbinden Sie die nummerierten Kabeln des GLOW mit den folgenden Farben.

VERSION - VERSIE - VERSION - AUSFÜHRUNG - 3 GLOWS



			ENG	NL	FR	DE
GLOW 1	N°1	N	BLUE	BLAUW	BLEU	BLAU
	N°2		BLACK	ZWART	NOIRE	SCHWARZ
	N°3		BROWN	BRUIN	MARRON	BRAUN
	AA		GREEN	GROEN	GRUNE	GRUN
GLOW 2	N°1	N	BLUE	BLAUW	BLEU	BLAU
	N°2		GRAY	GRIJS	GRIS	GRAU
	N°3		BROWN	BRUIN	MARRON	BRAUN
	AA		GREEN	GROEN	GRUNE	GRUN
GLOW 3	N°1	N	BLUE	BLAUW	BLEU	BLAU
	N°2		BLACK	ZWART	NOIRE	SCHWARZ
	N°3		BROWN	BRUIN	MARRON	BRAUN
	AA		GREEN	GROEN	GRUNE	GRUN

VERSION - VERSIE - VERSION - AUSFÜHRUNG - 5 GLOWS

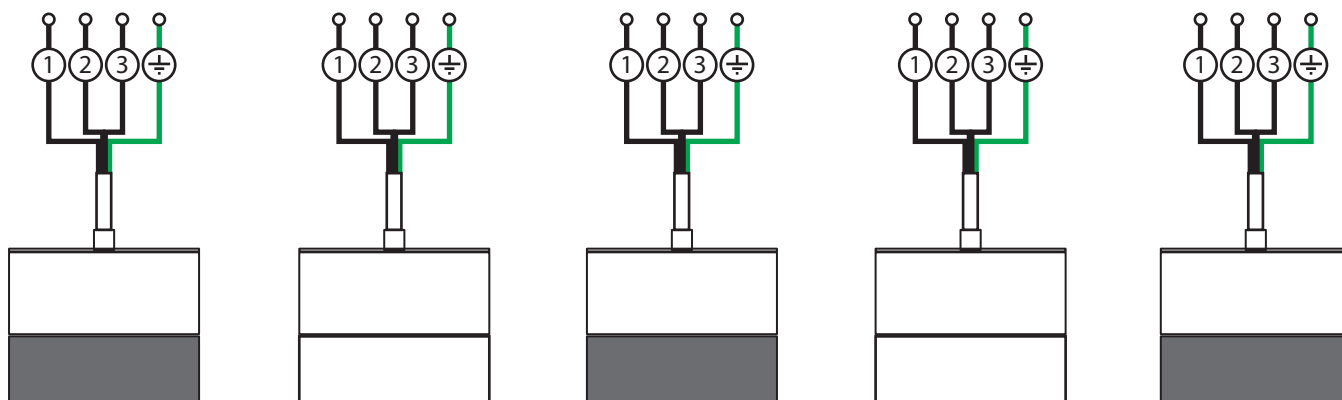
GLOW 1

GLOW 2

GLOW 3

GLOW 4

GLOW 5



			ENG	NL	FR	DE
GLOW 1	N°1	N	BLUE	BLAUW	BLEU	BLAU
	N°2	⎓	BLACK	ZWART	NOIRE	SCHWARZ
	N°3	⊗	BROWN	BRUIN	MARRON	BRAUN
	AA	⏏	GREEN	GROEN	GRUNE	GRUN
GLOW 2	N°1	N	BLUE	BLAUW	BLEU	BLAU
	N°2	⎓	GRAY	GRIJS	GRIS	GRAU
	N°3	⊗	BROWN	BRUIN	MARRON	BRAUN
	AA	⏏	GREEN	GROEN	GRUNE	GRUN
GLOW 3	N°1	N	BLUE	BLAUW	BLEU	BLAU
	N°2	⎓	BLACK	ZWART	NOIRE	SCHWARZ
	N°3	⊗	BROWN	BRUIN	MARRON	BRAUN
	AA	⏏	GREEN	GROEN	GRUNE	GRUN
GLOW 4	N°1	N	BLUE	BLAUW	BLEU	BLAU
	N°2	⎓	GRAY	GRIJS	GRIS	GRAU
	N°3	⊗	BROWN	BRUIN	MARRON	BRAUN
	AA	⏏	GREEN	GROEN	GRUNE	GRUN
GLOW 3	N°1	N	BLUE	BLAUW	BLEU	BLAU
	N°2	⎓	BLACK	ZWART	NOIRE	SCHWARZ
	N°3	⊗	BROWN	BRUIN	MARRON	BRAUN
	AA	⏏	GREEN	GROEN	GRUNE	GRUN

STAP 7A/STEP 7A/ETAPE 7A/SCHRITT 7A

SCHAKELAAR VERSIE

De verwarming van de GLOWS kan worden geregeld door 1 schakelaar (GRIJS en ZWART samen) of door 2 schakelaars (GRIJS en ZWART apart).

De verlichting van de GLOWS is te regelen met een dimmer (BRUIN).

WALL SWITCH VERSION

The heating of the GLOWS can be controlled by 1 switch (GRAY and BLACK together) or by 2 switches (GRAY and BLACK separately).

The lighting of the GLOWS can be controlled by a dimmer (BROWN).

VERSION INTERRUPTEUR MURAL

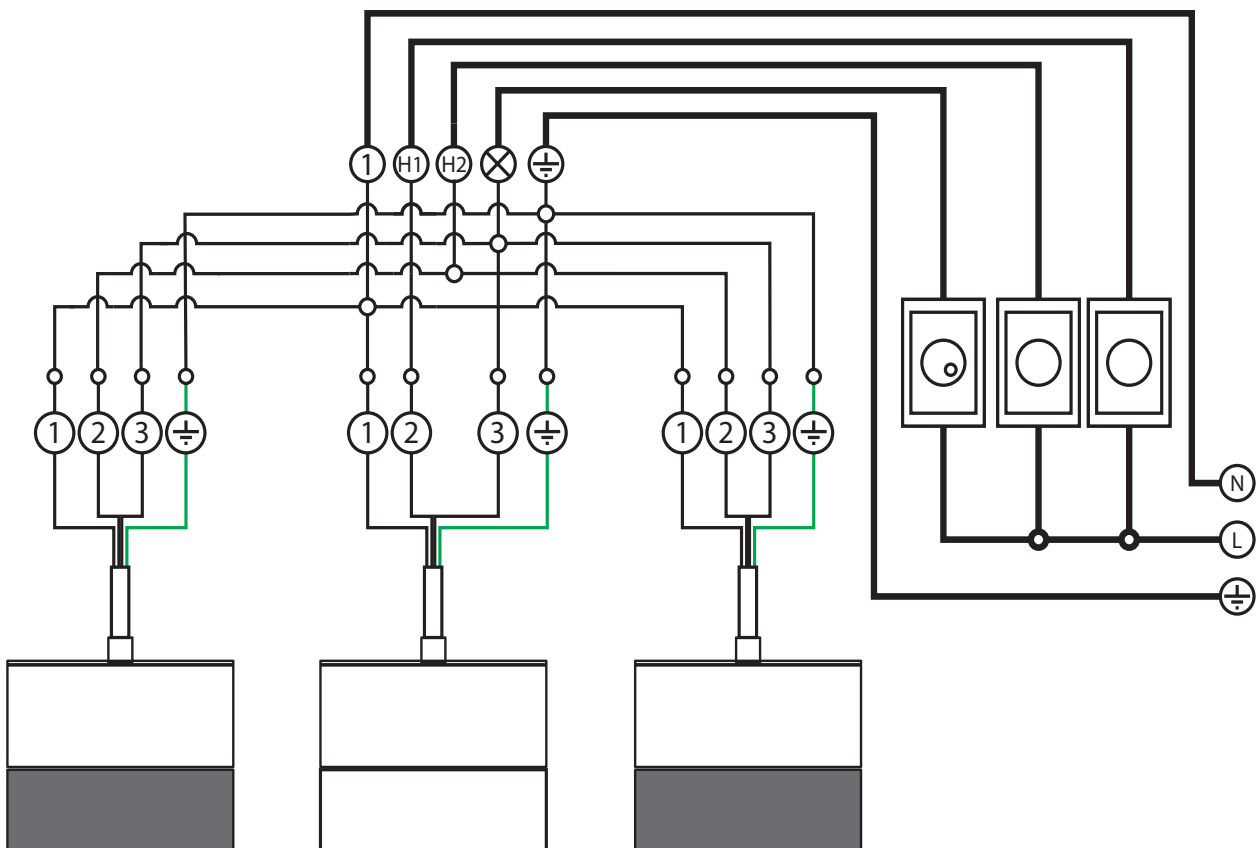
Le chauffage des GLOWS peut être contrôlé par 1 interrupteur (GRIS et NOIR ensemble) ou par 2 interrupteurs (GRIS et NOIR séparément).

L'éclairage des GLOWS peut être contrôlé par un variateur (MARRON).

WANDSCHALTER-VERSION

Die Heizung der GLOWS kann mit 1 Schalter (GRAU und SCHWARZ zusammen) oder mit 2 Schaltern (GRAU und SCHWARZ getrennt) gesteuert werden.

Die Beleuchtung des GLOWS kann über einen Dimmer (BRAUN) gesteuert werden.



STAP 7B/STEP 7B/ETAPE 7B/SCHRITT 7B

VERSIE MET BESTURING

Optioneel is een besturing met afstandbediening aanwezig om de verwarming te schakelen en het licht te dimmen.

CONTROL BOX VERSION

A control box with remote control is available as an option to switch on the heating and to dim the lights.

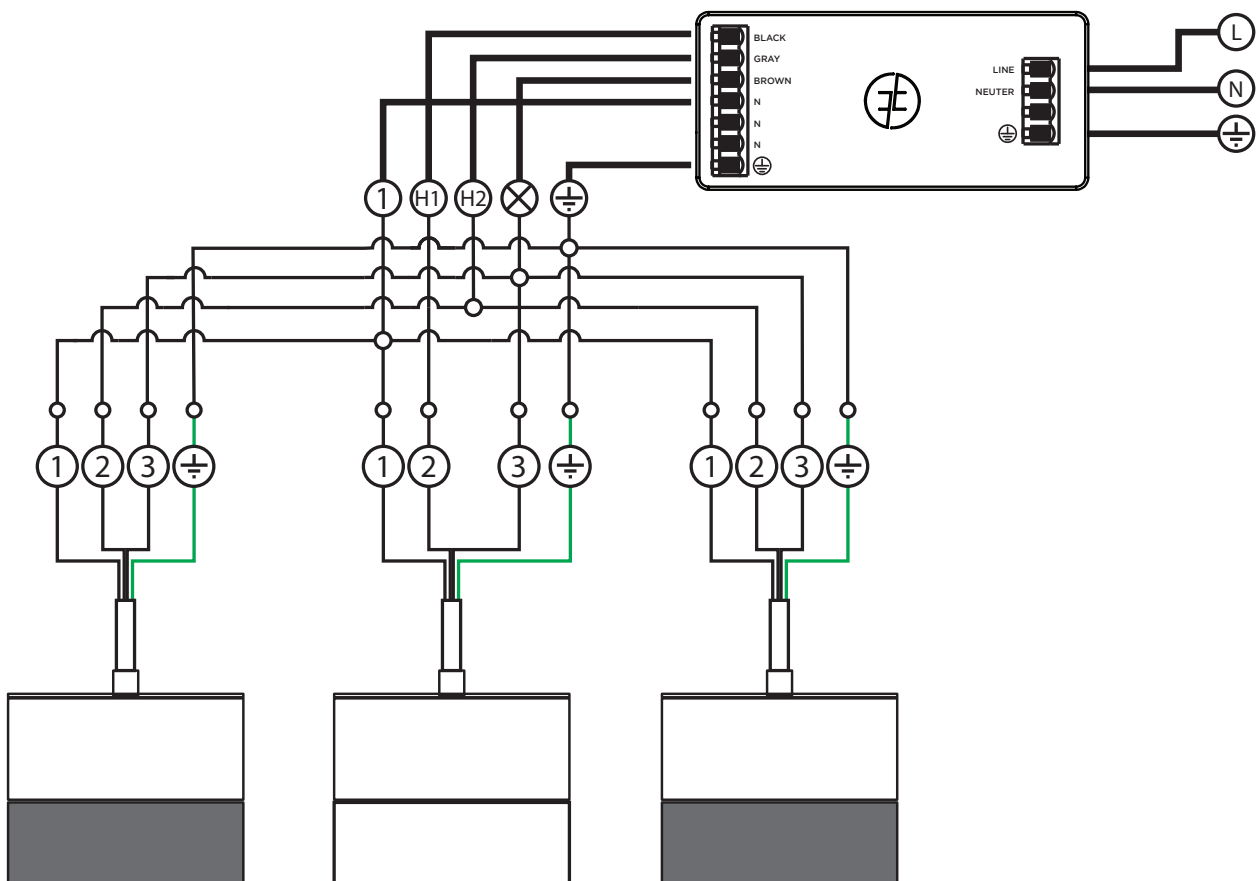
VERSION AVEC BOÎTIER DE COMMANDE

Un boîtier de commande avec télécommande est disponible en option pour allumer le chauffage et atténuer les lumières.

VERSION MIT STEUERUNG

Optional ist eine Steuerbox mit Fernbedienung erhältlich, um die Heizung einzuschalten und das Licht zu dimmen.

MIT



STAP 8/STEP 8/ETAPE 8/SCHRITT 8

TIL DE PLAFONDROSET OMHOOG EN ZET VAST

Til de plafondkap voorzichtig naar boven en zet deze vast met de meegeleverde schroeven.

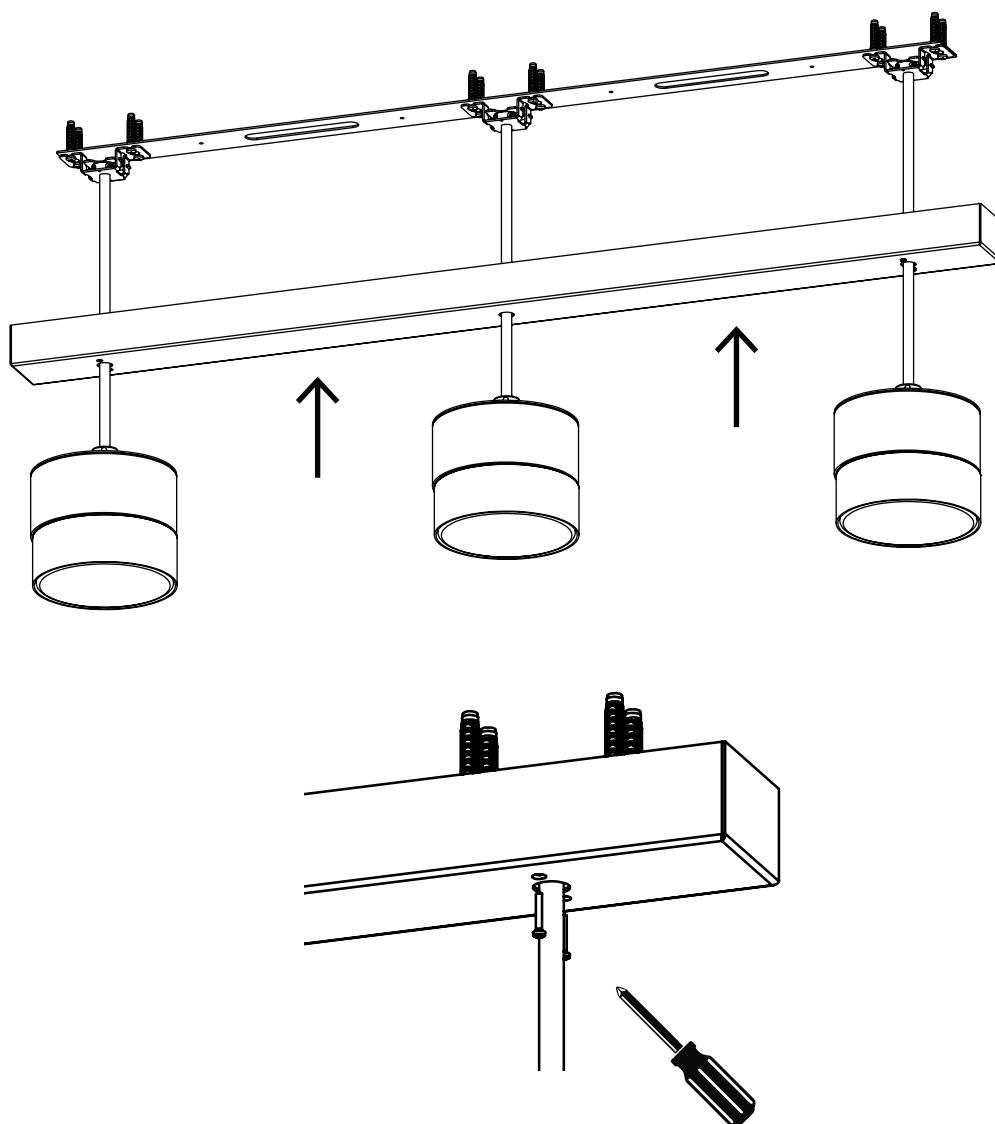
LIFT THE CEILING ROSE AND AFFIX

Gently lift the ceiling rose up and affix with the supplied screws.

SOULEVEZ LA ROSACE DE PLAFOND ET APPOSEZ la avec les vis fournies.

DECKENROHR ANHEBEN UND BEFESTIGEN

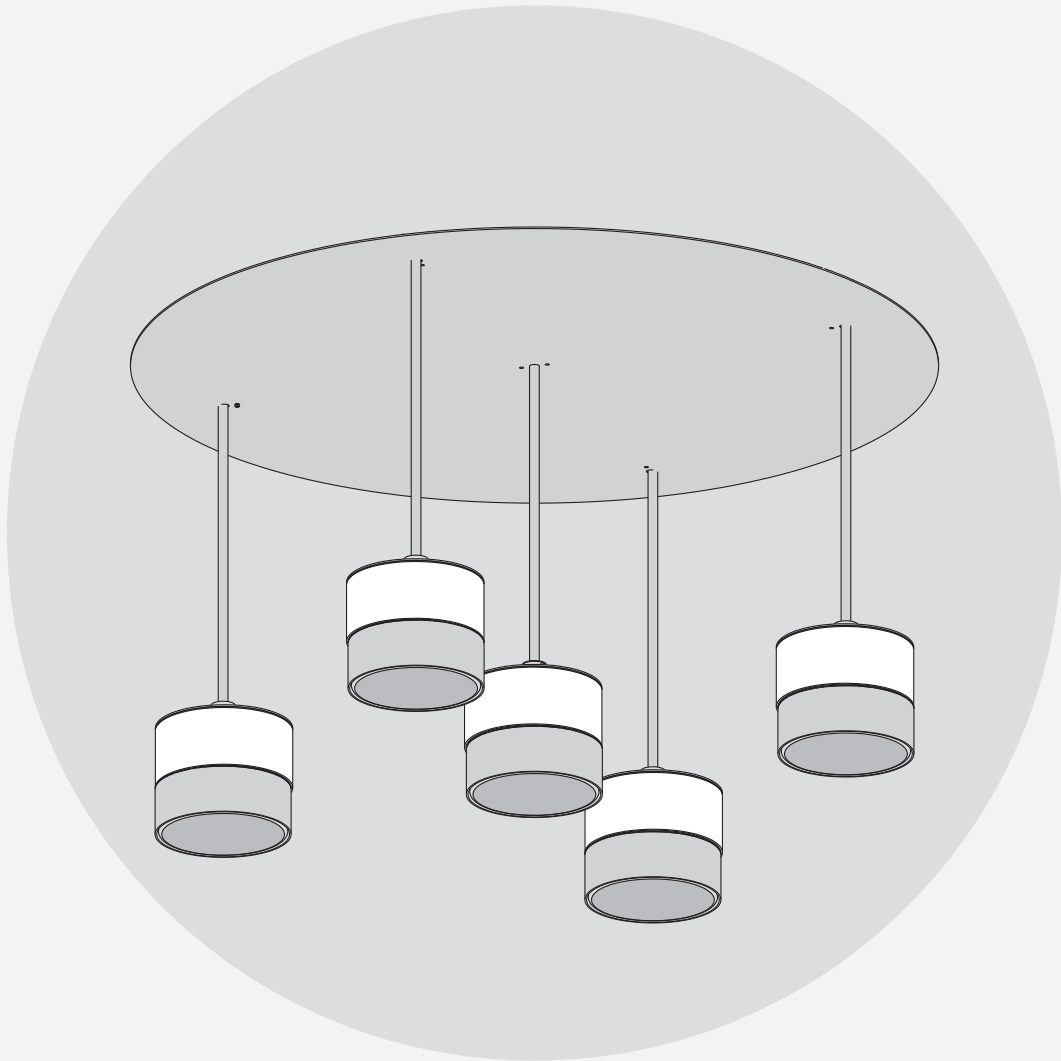
Heben Sie die Deckenrosette vorsichtig an und befestigen Sie sie mit den mitgelieferten Schrauben.





HEATSAIL

EXTEND YOUR GREAT MOMENTS



GLOW® ACCESSORIES

Assembly and wiring instructions - Visuele installatie- en aansluitingsschema's - installation illustrée et schémas de connections - Visuelle installations- und anschlusspläne

Pak uit en begin met bouwen.

Om de GLOWS met ronde plafondkap veilig te installeren heeft u nodig:

- beschermende werkhandschoenen
- een stabiele ladder
- een kruiskop-schroevendraaier
- een boormachine
- een draadstriptang

Unpack and start building.

To safely install the GLOWS with round ceiling rose you need:

- protective work gloves
- a stable ladder
- a Phillips screwdriver
- a power drill
- a wire stripping tool

Déballez et commencez à construire.

Pour installer en toute sécurité les GLOWS avec rosace ronde, vous avez besoin de :

- gants de travail de protection
- une échelle stable
- un tournevis cruciforme
- une perceuse électrique
- une pince à dénuder

Auspacken und los bauen.

Um die GLOWS mit runden Deckenrosette sicher zu installieren, benötigen Sie:

- Arbeitsschutzhandschuhe
- eine stabile Leiter
- ein kreuzschlitz-schraubendreher
- eine Bohrmaschine
- ein Abisolierwerkzeug



STAP 1/STEP 1/ETAPE 1/SCHRITT 1

Teken de boorgaten.

Gebruik de bijgeleverde metalen plaat om de 20 gaten te tekenen om de roset en de GLOWS op te hangen.

Draw the drilling holes.

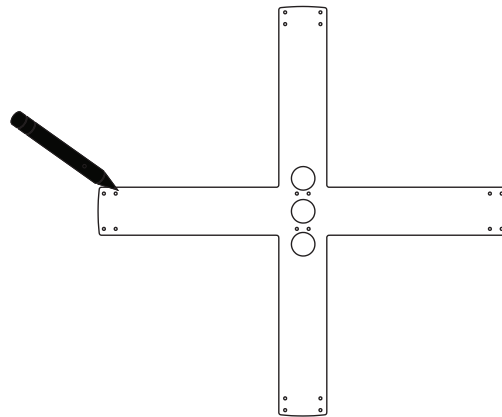
Use the metal plate to draw 20 locations for the holes to hang your ceiling rose and GLOWS

Dessinez les trous de perçage.

Utilisez la plaque de métal pour dessiner les 20 emplacements pour les trous pour accrocher votre rosace de plafond et les GLOWS

Zeichnen Sie die Bohrlöcher an.

Verwenden Sie die Metallplatte, um 20 Stellen für die Löcher zu zeichnen, um Ihre Deckenrosette und GLOWS aufzuhängen



STAP 2/STEP 2/ETAPE 2/SCHRITT 2

Installeer de pluggen en vijzen.

Draai de vijzen niet volledig in. Laat ongeveer 6 mm over om de beugels te kunnen hangen.

Install the plugs and the screws.

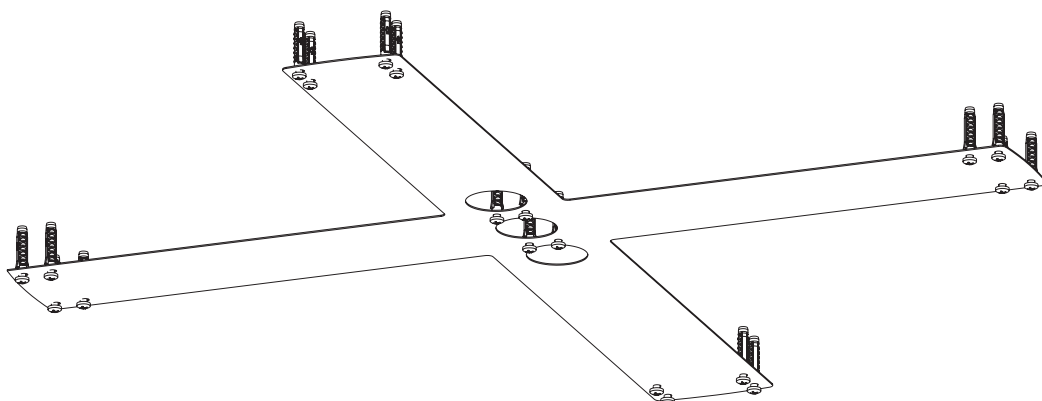
Do not fully screw in the screws. Leave about 6mm to hang the brackets.

Installez les chevilles et les vis.

Ne vissez pas complètement les vis. Laissez environ 6 mm pour accrocher les supports.

Setzen Sie die Dübel und Schrauben ein.

Drehen Sie die Schrauben nicht vollständig ein. Lassen Sie etwa 6 mm Platz, um die Halterungen aufzuhängen.



STAP 3/STEP 3/ETAPE 3/SCHRITT 3

Monteer de beugel op de middenste GLOW.

Volg de instructies die mee geleverd zijn met uw GLOW om de beugel te monteren op de stang of de kabel.

NOTEER: vergeet de plafondmodule niet!

Install the bracket on the middle GLOW.

Follow the instructions sent together with your GLOW to mount the bracket on the stem or the wire.

NOTE: Don't forget your Canopy!

Installez le support sur le GLOW en milieu.

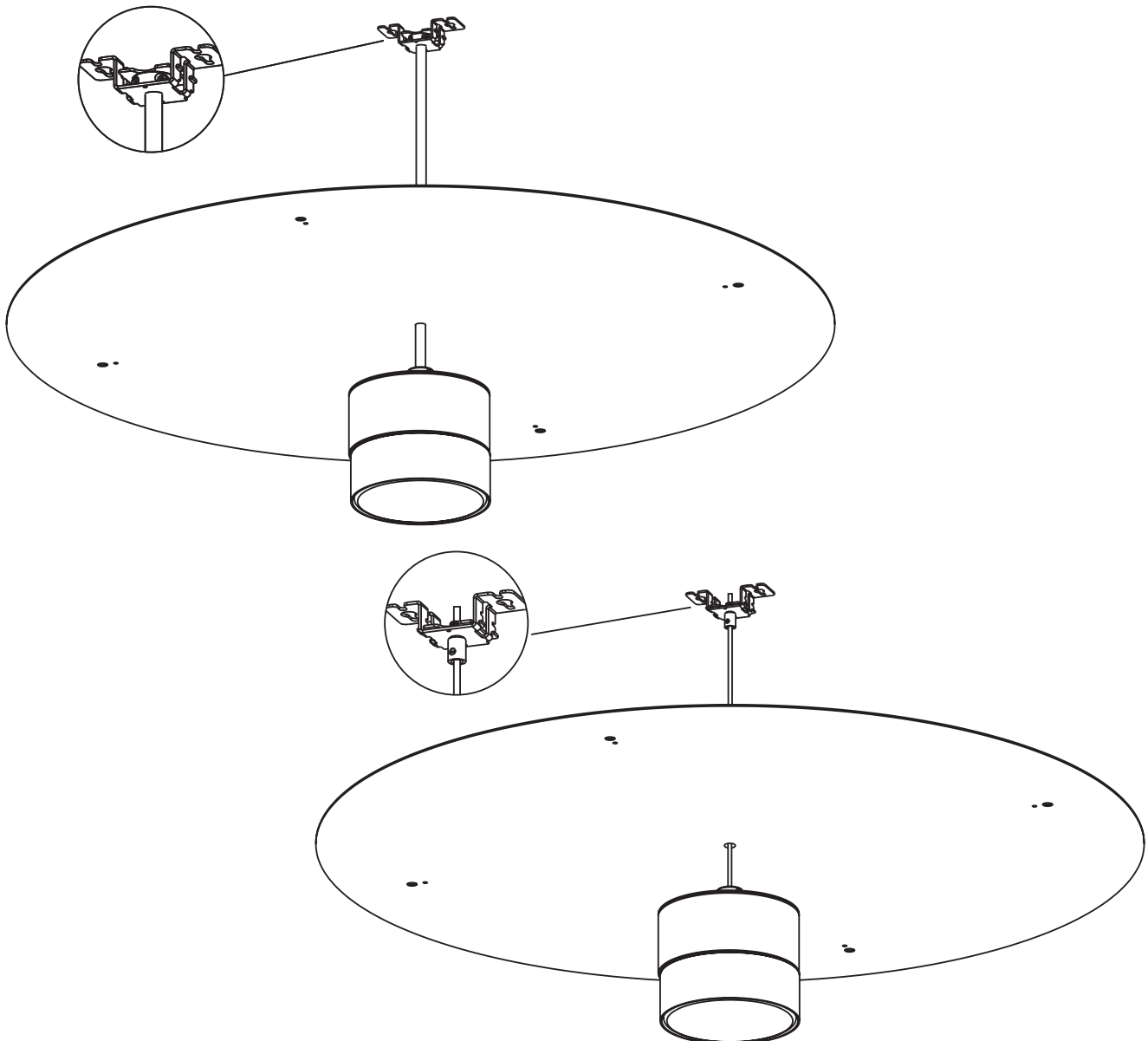
Suivez les instructions envoyées avec votre GLOW pour monter le support sur la tige ou le câble.

REMARQUE : N'oubliez pas votre rosace de plafond!

Montieren Sie die Halterung am mittleren GLOW.

Befolgen Sie die Anweisungen, die Sie zusammen mit Ihrem GLOW erhalten haben, um die Halterung am Stange oder am Kabel zu montieren.

HINWEIS: Vergessen Sie nicht Ihren Deckenrosette!



STAP 4/STEP 4/ETAPE 4/SCHRITT 4

Monteer de afstandshouders en installatiehulp

1. Draai de afstandhouders stevig vast.

2. Draai vervolgens de bijgeleverde draadstangen en vleugelmoeren in.

Laat de plaat rusten op de vleugelmoeren voor een eenvoudige installatie.

Mount the spacers and installation aid

1. Tighten the spacers securely.

2. Then screw in the supplied threaded rods and wing nuts.

Rest the plate on the wing nuts for easy installation.

Montez les entretoises et l'aide au montage

1. Serrez fermement les entretoises.

2. Vissez ensuite les tiges filetées et les écrous à oreilles fournis.

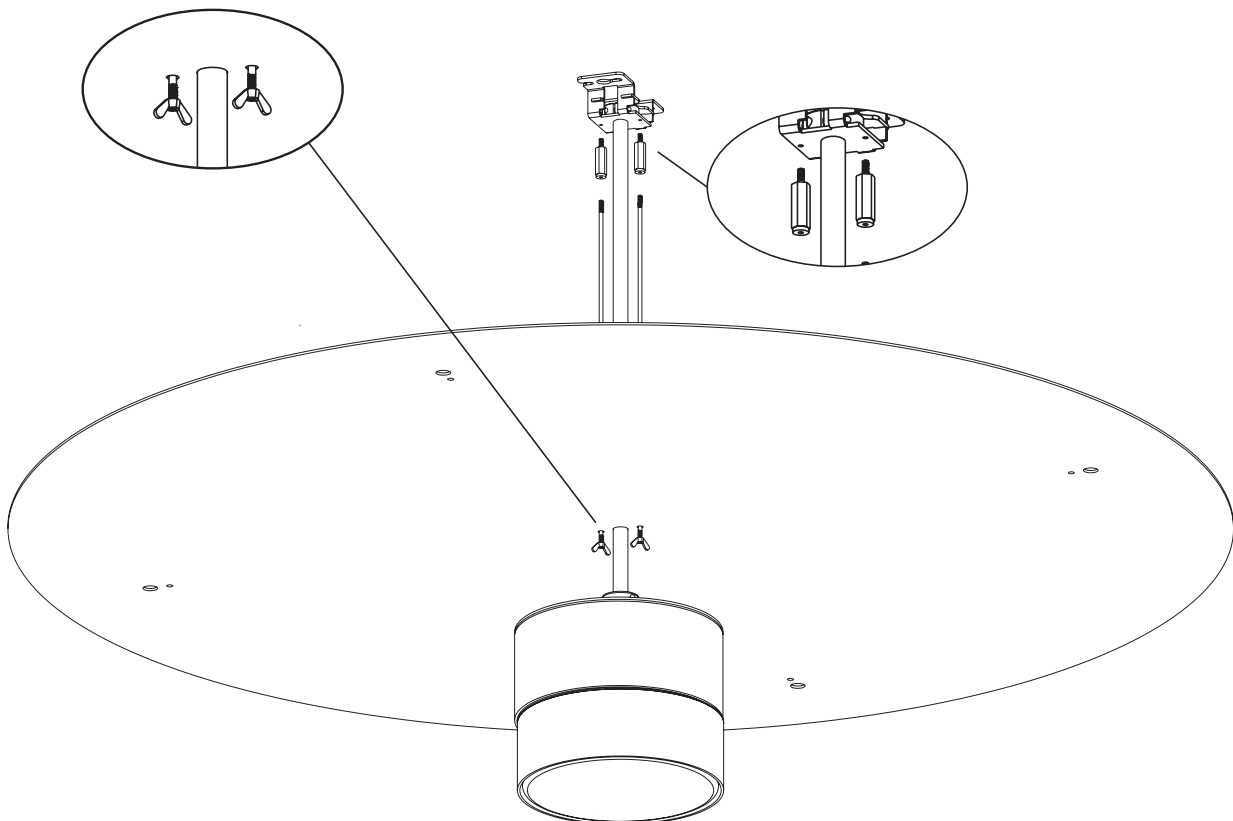
Posez la plaque sur les écrous à oreilles pour une installation facile.

Distanzstücke und Montagehilfe montieren

1. Ziehen Sie die Abstandshalter fest an.

2. Anschließend die mitgelieferten Gewindestangen und Flügelmuttern einschrauben.

Legen Sie die Platte für eine einfache Installation auf die Flügelmuttern.



STAP 5/STEP 5/ETAPE 5/SCHRITT 5

Monteer de beugel op zijn plaats.

Haak de beugel aan de schroeven en draai de schroeven vast.

Mount the bracket in place.

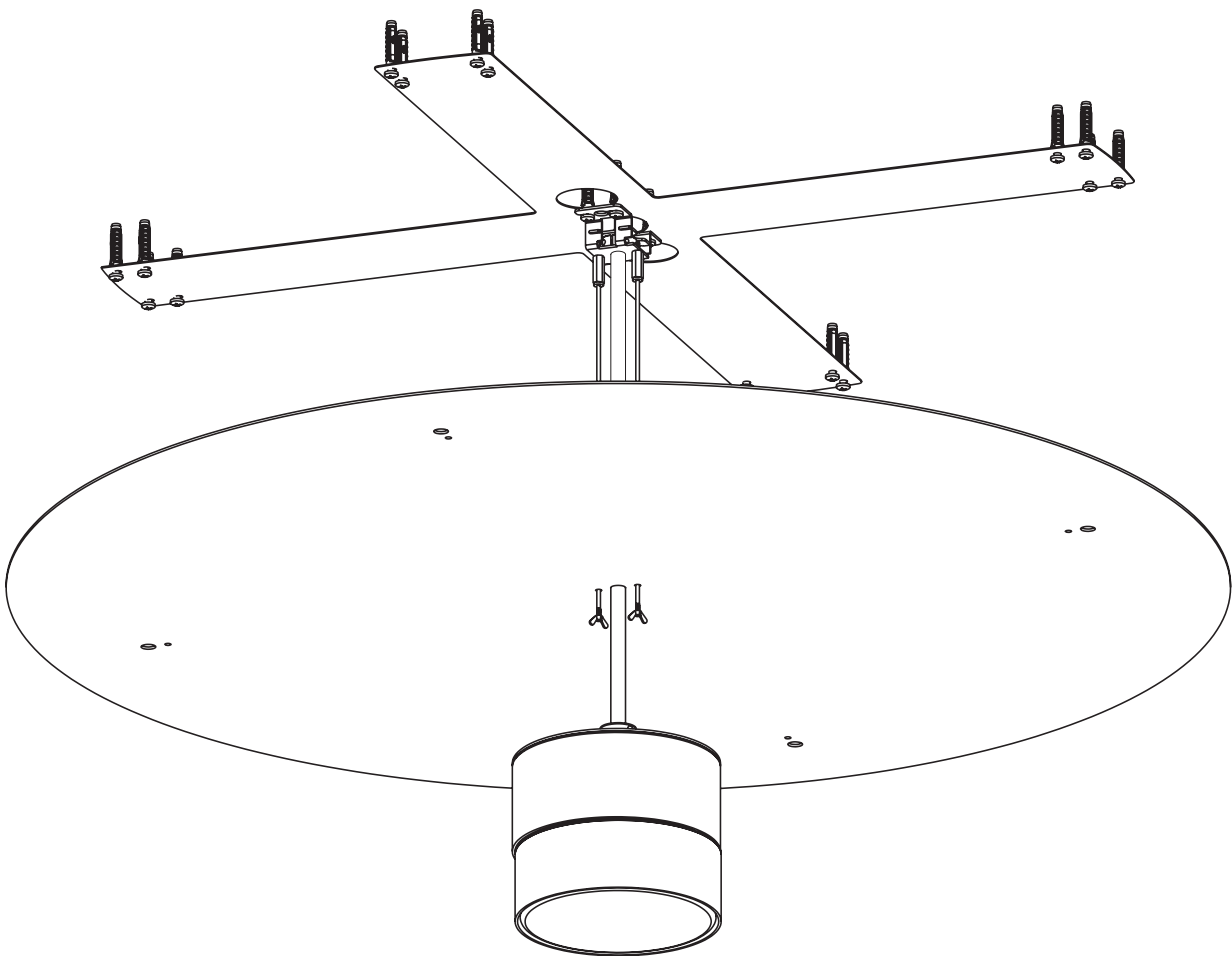
Hook the bracket on the screws and tighten the screws.

Montez le support en place.

Accrochez le support sur les vis et serrez les vis.

Montieren Sie die Halterung im Platz.

Haken Sie die Halterung an den Schrauben ein und ziehen Sie die Schrauben fest.



STAP 6/STEP 6/ETAPE 6/SCHRITT 6

Monteer de andere beugels op hun plaats.

Haak de beugels aan de schroeven en draai de schroeven vast.

Draai de afstandhouders stevig vast zoals hieronder.

Mount the other brackets in place.

Hook the bracket on the screws and tighten the screws.

Tighten the spacers securely as below.

Montez les autres supports en place.

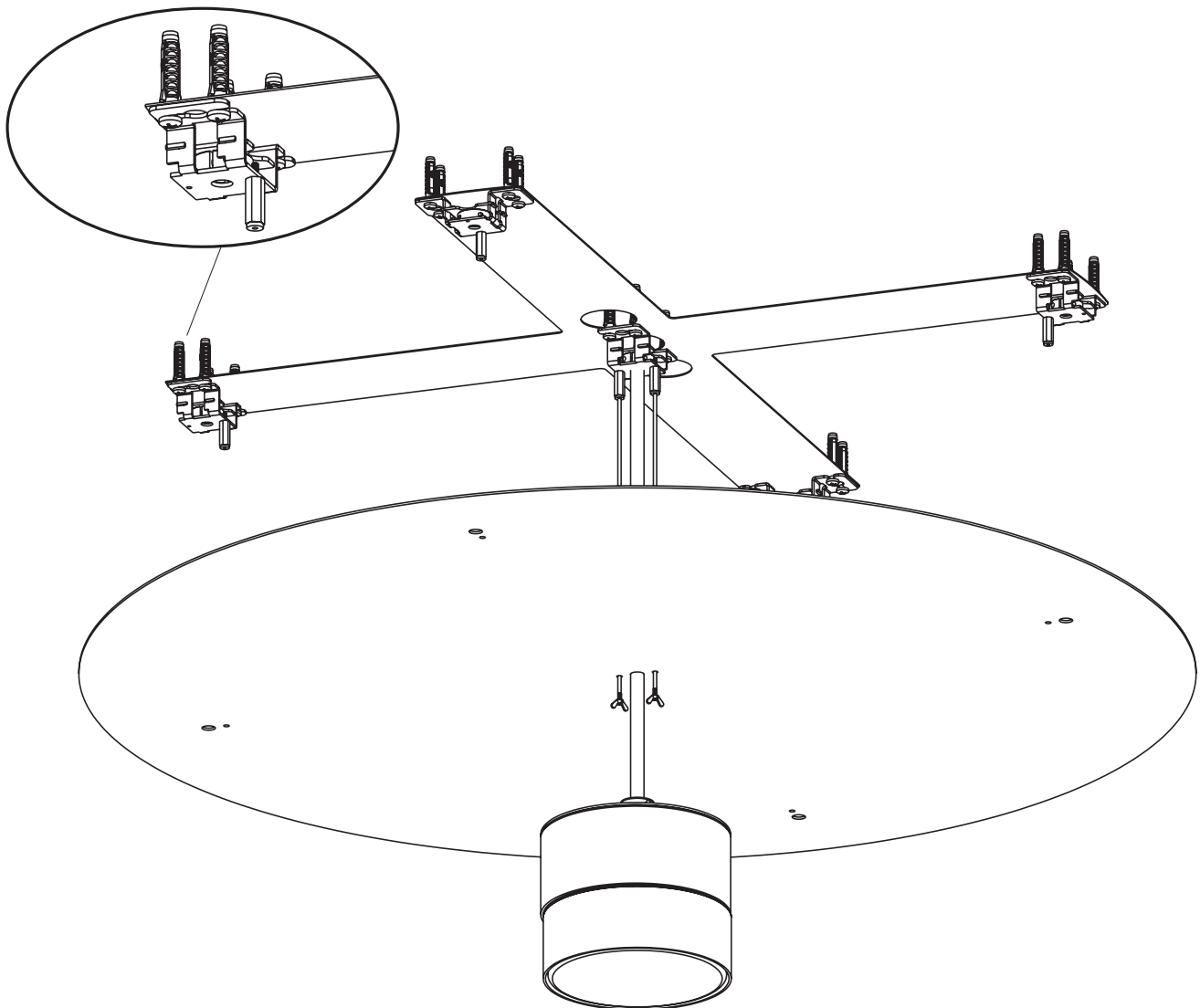
Accrochez le support sur les vis et serrez les vis.

Serrez fermement les entretoises comme ci-dessous.

Montieren Sie die anderen Halterung im Platz.

Haken Sie die Halterung an den Schrauben ein und ziehen Sie die Schrauben fest.

Ziehen Sie die Abstandshalter wie unten fest.



STAP 7/STEP 7/ETAPE 7/SCHRITT 7

Herhaal voor de andere GLOWS.

Hang de 4 andere GLOWS op.

Repeat for the other GLOWS.

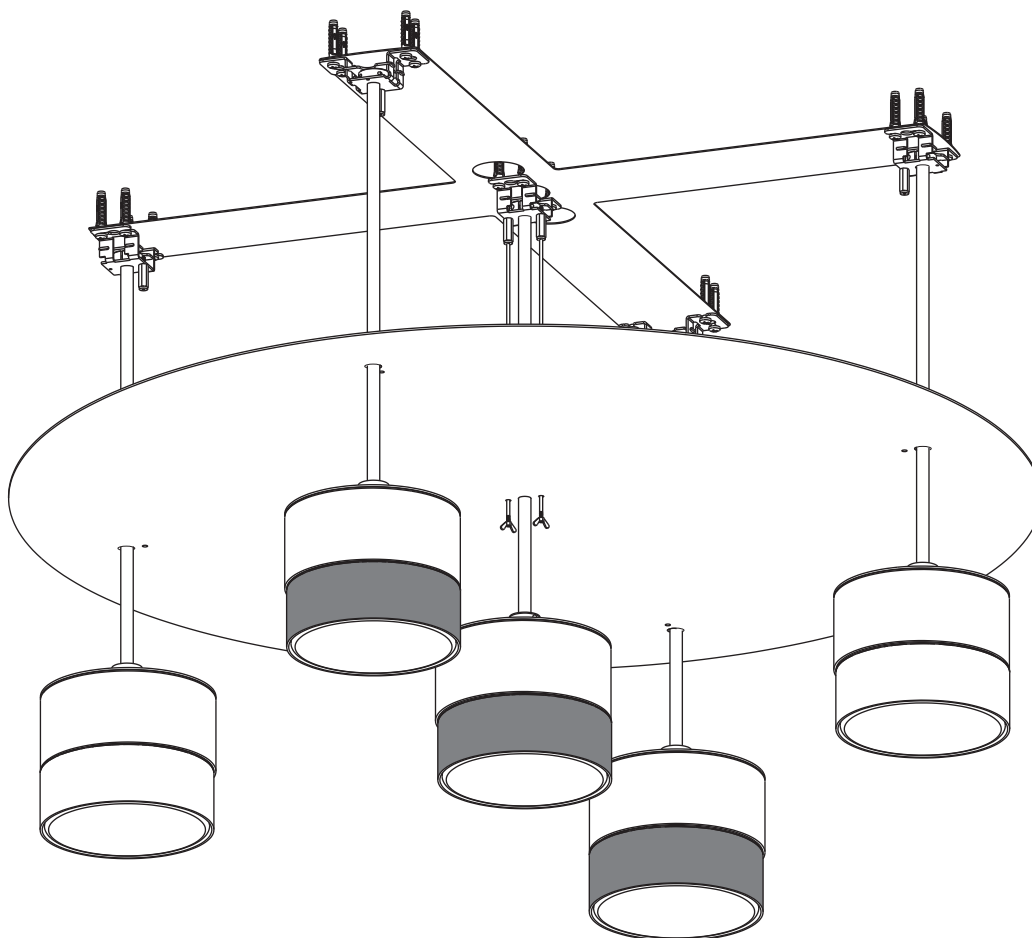
Hang the 4 other GLOWS.

Répétez pour les autres GLOWS.

Accrochez les 4 autres GLOWS.

Wiederholen Sie für die anderen GLOWS.

Hängen Sie die 4 anderen GLOWS auf.



STAP 8/STEP 8/ETAPE 8/SCHRITT 8

Sluit de GLOWS aan op de kabels.

De roset wordt meegeleverd met bedrading. Sluit de genummerde draden van de GLOW aan op de volgende kleuren.

Connect the GLOWS to the wiring.

The Canopy comes prewired for ease of installation. Connect the numbered wires from the GLOW to the following colors.

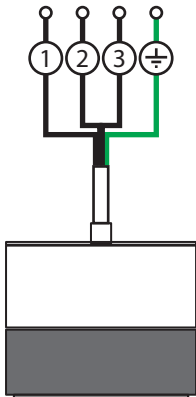
Connectez les GLOWS aux câbles.

La rosace est fournie avec le câblage. Connectez les fils numérotés du GLOW aux couleurs suivantes.

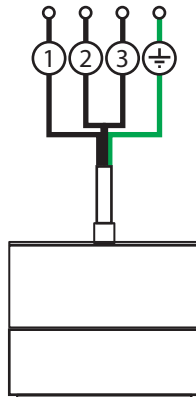
Verbinden Sie die GLOWS mit den Kabeln.

Die Rosette wird mit Verkabelung geliefert. Verbinden Sie die nummerierten Kabeln des GLOW mit den folgenden Farben.

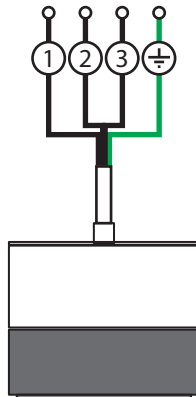
GLOW 1



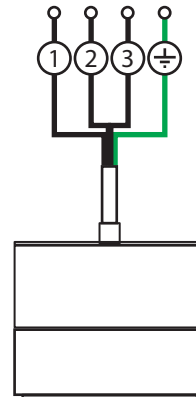
GLOW 2



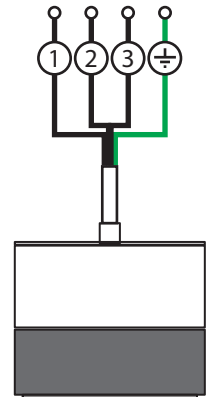
GLOW 3



GLOW 4



GLOW 5



			ENG	NL	FR	DE
GLOW 1	N°1	N	BLUE	BLAUW	BLEU	BLAU
	N°2		BLACK	ZWART	NOIRE	SCHWARZ
	N°3		BROWN	BRUIN	MARRON	BRAUN
	AA		GREEN	GROEN	GRUNE	GRUN
GLOW 2	N°1	N	BLUE	BLAUW	BLEU	BLAU
	N°2		GRAY	GRIJS	GRIS	GRAU
	N°3		BROWN	BRUIN	MARRON	BRAUN
	AA		GREEN	GROEN	GRUNE	GRUN
GLOW 3	N°1	N	BLUE	BLAUW	BLEU	BLAU
	N°2		BLACK	ZWART	NOIRE	SCHWARZ
	N°3		BROWN	BRUIN	MARRON	BRAUN
	AA		GREEN	GROEN	GRUNE	GRUN
GLOW 4	N°1	N	BLUE	BLAUW	BLEU	BLAU
	N°2		GRAY	GRIJS	GRIS	GRAU
	N°3		BROWN	BRUIN	MARRON	BRAUN
	AA		GREEN	GROEN	GRUNE	GRUN
GLOW 5	N°1	N	BLUE	BLAUW	BLEU	BLAU
	N°2		BLACK	ZWART	NOIRE	SCHWARZ
	N°3		BROWN	BRUIN	MARRON	BRAUN
	AA		GREEN	GROEN	GRUNE	GRUN

STAP 9A/STEP 9A/ETAPE 9A/SCHRITT 9A

SCHAKELAAR VERSIE

De verwarming van de GLOWS kan worden geregeld door 1 schakelaar (GRIJS en ZWART samen) of door 2 schakelaars (GRIJS en ZWART apart).

De verlichting van de GLOWS is te regelen met een dimmer (BRUIN).

WALL SWITCH VERSION

The heating of the GLOWS can be controlled by 1 switch (GRAY and BLACK together) or by 2 switches (GRAY and BLACK separately).

The lighting of the GLOWS can be controlled by a dimmer (BROWN).

VERSION INTERRUPTEUR MURAL

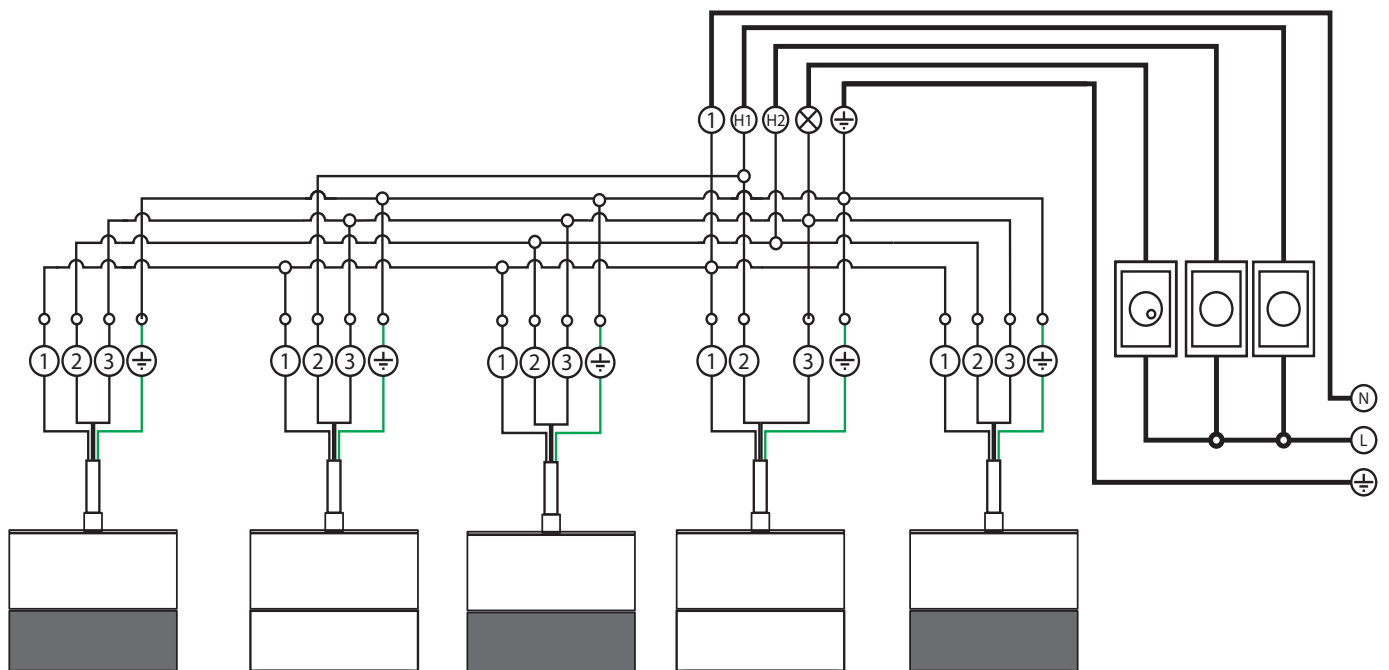
Le chauffage des GLOWS peut être contrôlé par 1 interrupteur (GRIS et NOIR ensemble) ou par 2 interrupteurs (GRIS et NOIR séparément).

L'éclairage des GLOWS peut être contrôlé par un variateur (MARRON).

WANDSCHALTER-VERSION

Die Heizung der GLOWS kann mit 1 Schalter (GRAU und SCHWARZ zusammen) oder mit 2 Schaltern (GRAU und SCHWARZ getrennt) gesteuert werden.

Die Beleuchtung des GLOWS kann über einen Dimmer (BRAUN) gesteuert werden.



STAP 9B/STEP 9B/ETAPE 9B/SCHRITT 9B

VERSIE MET BESTURING CONTROL BOX VERSION

Optioneel is een besturing met afstandbediening aanwezig om de verwarming te schakelen en het licht te dimmen.

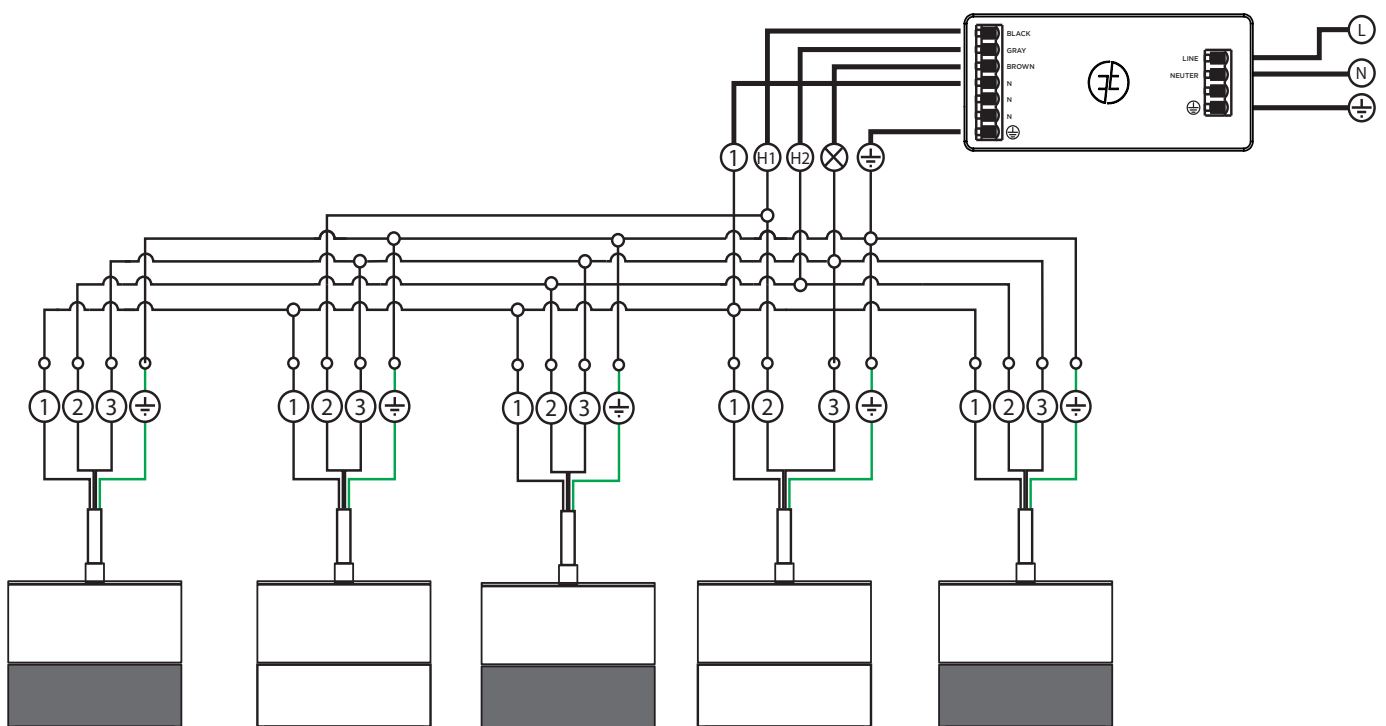
A control box with remote control is available as an option to switch on the heating and to dim the lights.

VERSION AVEC BOÎTIER DE COMMANDE

Un boîtier de commande avec télécommande est disponible en option pour allumer le chauffage et atténuer les lumières.

VERSION MIT STEUERUNG

Optional ist eine Steuerbox mit Fernbedienung erhältlich, um die Heizung einzuschalten und das Licht zu dimmen.



STAP 8/STEP 8/ETAPE 8/SCHRITT 8

TIL DE PLAFONDROSET OMHOOG EN ZET VAST

Til de plafondkap voorzichtig naar boven en zet deze vast met de meegeleverde schroeven.

LIFT THE CEILING ROSE AND AFFIX

Gently lift the ceiling rose up and affix with the supplied screws.

SOULEVEZ LA ROSACE DE PLAFOND ET APOSEZ

Soulevez la rosace de plafond doucement et fixez-la avec les vis fournies.

DECKENROHR ANHEBEN UND BEFESTIGEN

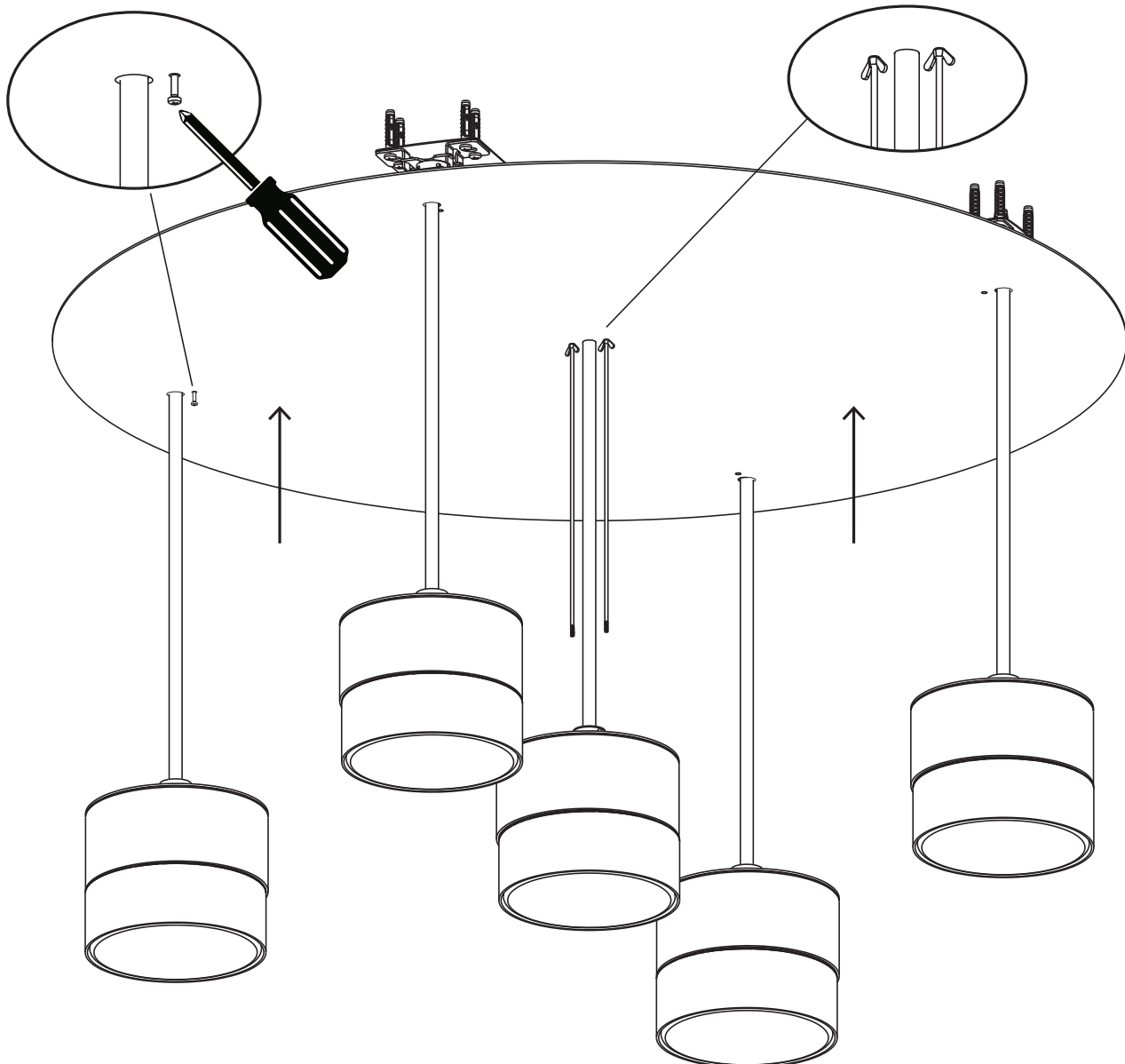
Heben Sie die Deckenrosette vorsichtig an und befestigen Sie sie mit den mitgelieferten Schrauben.

Verwijder de draadstangen

Remove the threaded rods

Retirer les tiges filetées

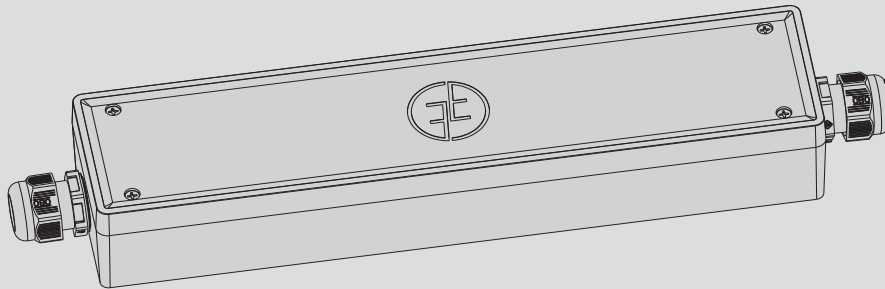
Entfernen Sie die gewindestangen





HEATSAIL

EXTEND YOUR GREAT MOMENTS



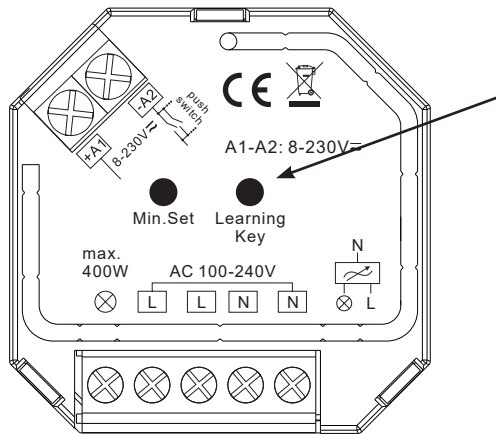
GLOW® ACCESSORIES

STAP 8/STEP 8/ETAPE 8/SCHRITT 8

De afstandsbediening opnieuw programmeren:

Open de besturing en lokaliseer de dim/switch module.

- (1) Zet de stroom op
- (2) Let op voor alle vrije bedrading
- (3) Localiseer de "Learning Key" op de dim/switch module



Koppel de zender aan de ontvanger

- (1) Druk op de "Learning Key" voor 1 seconde. De zoekfunctie van de module zal voor een korte periode actief worden. Gebruik de dim voor het licht en de switchen voor de verwarming
- (2) Zendt een signaal naar de module door op een van de knoppen te drukken van de afstandsbediening. Mocht dit de eerste keer zijn dat u de afstandsbediening gebruikt, controleer zeker dat de beschermingsfolie gekleefd op de batterij van de afstandsbediening verwijderd is.
- (3) De ontvanger zal alle transmissie codes opslaan in het geheugen. Als de afstandsbediening succesvol gekoppeld is met de module, zal het licht van de BEEM even oplichten (1-2 seconden).

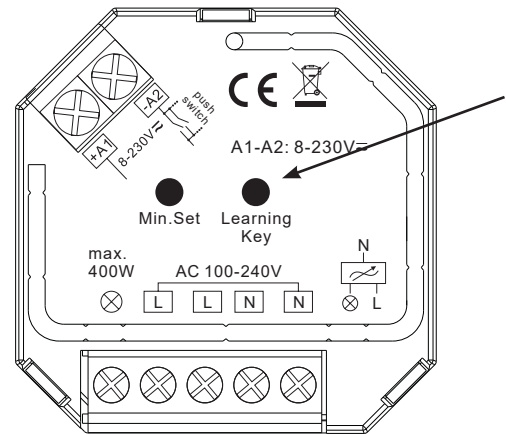
Als u verschillende dimmers wilt koppelen op een afstandsbediening, herhaalt u deze stappen op elke module tot 8 verschillende transmissie codes.

Als u de BEEM afzet of verplaatst zullen deze transmissie codes opgeslagen blijven in het geheugen.

Reprogramming the remote:

Open the control box and locate the dimmer/switch module.

- (1) Switch on the main power
- (2) Be aware of any exposed wiring
- (3) Find the "Learning Key" on the dimmer/switch module



Register transmitter with the receiver

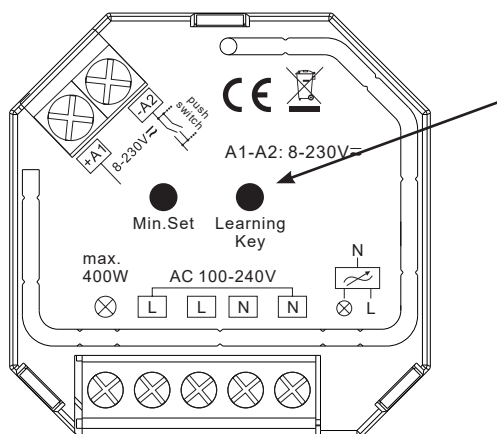
- (1) Press the "Learning Key" for one second. The search mode will be active for a short period. Use the dim for the light and the switches for the heating.
- (2) Send a signal to the receiver with the remote by clicking one of the buttons on the remote control. If this is first use of the BEEM, please be sure that the protective film on the battery of the remote is removed.
- (3) The receiver will store the applicable transmission code in the receivers memory. If the device successfully paired with the remote, the light of the BEEM will light up briefly (1-2 seconds).

Repeat this procedure to register several remotes, if required. The receiver can store up to eight transmission codes in its memory. The memory will be retained if you install the receiver somewhere else or if the power goes off.

Reprogrammer la télécommande:

Ouvrez le boîtier et localisez le module variateur/switch.

- (1) Mettez l'alimentation principale sous tension
- (2) Prenez garde à tout câblage exposé
- (3) Localisez la "Learning Key" sur le module variateur/switch



Enregistrez les émetteurs avec le récepteur

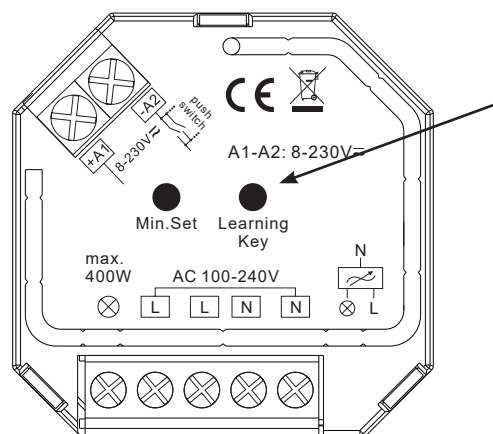
- (1) Appuyez sur le bouton "Learning Key" 1 seconde. Le mode de recherche est actif pendant une courte période. Utilisez le dim pour la lumière et les interrupteurs pour le chauffage.
- (2) Envoyez un signal en appuyant sur un bouton de la télécommande. Si c'est la première fois que vous utilisez la télécommande, assurez-vous que le film protecteur collé à la pile de la télécommande ait été retiré.
- (3) Le récepteur stockera tous les codes de transmission dans le hack. Si la télécommande est correctement connectée au module, la lumière du BEEM s'allumera brièvement. (1-2 secondes).

Si vous souhaitez connecter différents gradateurs sur une télécommande, répétez ces étapes sur chaque module pour un maximum de 8 codes de transmission différents. Si vous éteignez ou déplacez le BEEM, ces codes de transmission resteront stockés dans la mémoire.

Umprogrammierung der Fernbedienung:

Öffnen Sie den Schaltkasten und suchen Sie das Dimmer/Switch modul.

- (1) Hauptstromversorgung einschalten
- (2) Vorsicht vor ungeschützten Kabeln
- (3) Suchen Sie die "Learning Key" auf das Dimmer/Switch modul



Sender beim Empfänger anmelden

- (1) Drücken Sie die "Learning Key" für 1 Sekunde. Die Suchfunktion des Moduls wird für kurze Zeit aktiviert. Verwenden Sie die Dimmung für das Licht und die Schalter für die Heizung
- (2) Senden Sie ein Signal an das Modul, indem Sie eine der Tasten auf der Fernbedienung drücken. Wenn Sie die Fernbedienung zum ersten Mal verwenden, vergewissern Sie sich, dass die Schutzfolie von der Batterie der Fernbedienung entfernt wurde.
- (3) Der Empfänger speichert alle Sendecodes im Hack. Wenn die Fernbedienung erfolgreich mit dem Modul verbunden ist, leuchtet die Lampe des BEEM kurz auf (1-2 Sekunden).

Wenn Sie verschiedene Dimmer mit einer Fernbedienung verbinden möchten, wiederholen Sie diese Schritte an jedem Modul für bis zu 8 verschiedene Übertragungs-codes. Wenn Sie den BEEM ausschalten oder bewegen, bleiben diese Übertragungs-codes im Speicher gespeichert.



HEATSAIL

EXTEND YOUR GREAT MOMENTS

Corporate Headquarters

HEATSAIL NV

Prins Boudewijnlaan 7 Unit A 08
2550 Kontich
Belgium

+32 3 502 99 88
sales@heatsail.com
www.heatsail.com

U.S. Office

HEATSAIL USA INC

10440 N Central Expressway
Suite 800, Dallas,
Texas 75231

+1 214 808 5091
UCM@heatsail.com
www.heatsail.com

SERIAL NUMBER